

V ý r o č n á s p r á v a
obce POLANY
za rok
2014

Mikuláš Csorba
starosta obce

OBSAH

- Úvodné slovo starostu obce
- Identifikačné údaje
- Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
- Poslanie, vízie, ciele
- Základná charakteristika obce
 - Geografické údaje
 - Demografické údaje
 - Ekonomické údaje
 - Symboly obce
 - Logo obce
- Plnenie funkcie obce
 - Kultúra
 - Hospodárstvo
 - Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2014
- Informácia o vývoj obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014
 - Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014
- Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - Majetok
 - Zdroje krytia
- Hospodársky výsledok za rok 2014 – vývoj nákladov a výnosov
- Ostatné dôležité informácie
 - Prijaté granty a transfery
 - Poskytnuté dotácie
 - Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
 - Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- **Úvodné slovo starostu obce**

Výročná správa za rok 2014 predstavuje súhrn činnosti obce v hodnotovom vyjadrení a je prehľadom uvedeného obdobia. Našou snahou bolo zabezpečiť potreby v prospech občanov našej obce a to pri dodržaní rozpočtových pravidiel. Zároveň sme účelovo nakladali s prostriedkami získanými od štátu .

Rok 2014 bol rokom volebným. Volili sme prezidenta republiky, poslancov do EP a zástupcov do územnej samosprávy.

V roku 2014 obecné zastupiteľstvo zasadalo päťkrát. Po novembrových voľbách sme sa s novým obecným zastupiteľstvom stretli 9.12.2014 na ustanovujúcom zasadnutí, kde sme zložili zákonom predpísaný sľub.

- **Identifikačné údaje**

Názov :	Obec Poľany
Sídlo :	Obecný úrad , 076 84 Poľany 35
IČO :	00331848
Telefón :	056/6362224
e-mail :	obecpolany@gmail.com
Webová stránka :	www.obecpolany.sk

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

- **Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce :	Mikuláš Csorba
Zástupca starostu obce:	Vojtech Helmeczi
Ref. pre administratívu :	Bc.Valéria Lázárová
Referent pre ekonomiku:	Bc. Valéria Lázárová

Poslanci obecného zastupiteľstva :

1. Vojtech Helmeczi
2. Ján Bagonyi
3. Ing. Peter Györki
4. Klára Hegedüsová
5. Tomáš Fekete
6. Ján Pankulič
7. Mikuláš Takács

Hlavný kontrolór obce:

Ladislav Šipoš

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, najmä je mu vyhradené : určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním, schvaľovať rozpočet obce a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet a základné predpisy obce. Obecné zastupiteľstvo sa schádza najmenej raz za tri mesiace a jeho zasadnutie zvoláva a vedie starosta obce.

• Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť a všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Vízie obce:

Obec Poľany využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to bezpečná a rozvíjajúca sa obec poskytujúca svojim občanom dobrú kvalitu života.

Ciele obce:

Cieľom obce je budovať infraštruktúru v obci tak, aby plnila úlohy pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnu a podnikateľskú činnosť v obci.

Obec zriadi predškolské zariadenie MŠ s celodennou starostlivosťou pre deti od 3 do 6 rokov, ktorú sme začiatkom roka zreknštrouvali. Výchovu a vzdelávanie zabezpečujú kvalifikovaní pedagogickí zamestnanci, ktorí v spolupráci s rodinou rozvíjajú detskú osobnosť a jej vzdelávací potenciál. Napriek neľahkej finančnej situácii sa snažíme udržať materskú školu aj v budúcnosti.

- **Základná charakteristika obce Poľany**

Obec Poľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

- **Geografické údaje**

Obec Poľany leží na Východoslovenskej nížine, nachádza sa v Košickom samosprávnom kraji, okres Trebišov.

Susedné obce : Soľníčka, Leles

Najbližšie mesto : Kráľovský Chlmec

Celková rozloha obce /katastra/ : 1850 ha

Nadmorská výška : 100 m

- **Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 538 k 31.12.2014

Národnostná štruktúra :

- slovenská
- maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:

- reformovaná kresťanská,
- gréckokatolícke,
- rímskokatolícke,

- **Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 75 ľudí

Vývoj nezamestnanosti : rastúci trend

- **Symboly obce**

Erb obce : áno

Vlajka obce : áno

Pečat' obce : áno

Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Poľany a organizácia CSEMADOK, konaním kultúrnych a spoločenských akcií.

Hospodárstvo

- Potraviny Fényes Viliam
- CBA - Simonová Helena

Poľnohospodárska výroba

- Roľnícke družstvo – Mikuláš Takács SHR, Anna Takácsová SHR

- **Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2014**

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedky združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkového práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť

a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č.564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná

závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou uzávierkou musí byť tiež overený audítorom.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2014.

Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet bol schválený v roku 2014.

- **Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014**

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2014
Príjmy celkom	132555	132555	131875
z toho:			
Bežné príjmy	130799	130799	130118,24
Kapitálové príjmy	0	0	0
Finančné príjmy	1756	1756	1756,76
Výdavky celkom	132555	130555	131277,84
z toho:			
Bežné výdavky	132555	130555	125917,75
Kapitálové výdavky	0	0	1712,09
Finančné výdavky	0	0	3648
Rozpočet obce	0	0	1277,16

- **Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014**

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014
Bežné príjmy	130118,24
Bežné výdavky	125917,75
Bežný rozpočet	4200,49
Kapitálové príjmy	0
Kapitálové výdavky	1712,09
Kapitálový rozpočet	-1712,09
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	2488,40
Vylúčenie z prebytku	776,31
Príjmy z finančných operácií	1756
Výdavky z finančných operácií	1712,06
Rozdiel finančných operácií	43,94
Príjmy spolu	131875
Výdavky spolu	131277,84
Hospodárenie obce	597,16

- **Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva**

Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014
Majetok spolu	445753,61	709381,33
Neobežný majetok spolu	434678,23	702331,32
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	434678,23	604785,91
Dlhodobý finančný majetok	0	0
Obežný majetok spolu	11075,38	7050,01
Z toho :		
Zásoby	190,35	190,35
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Pohľadávky	8373,56	6283,49

Pohľadávky z daň príjmov	5310,09	6057,52
Pohľadávky voči zamest	88	88
Pohľadávky z nedan. príjm	2008,97	137,97
Finančné účty	2511,47	576,17
Poskytnuté návr.fin.výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návr.fin.výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	0	0

Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	445753,61	459998,65
Vlastné imanie	230307,98	165828,07
z toho :		
Oceňovanie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	64815,72	-4697,49
Záväzky	86139,23	63492,72
z toho :		
Rezervy	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	17089,39	0
Dlhodobé záväzky	1441,76	1441,76
Krátkodobé záväzky	25135,49	23226,37
Bankové úvery a výpomoci	42472,59	38824,59
Časové rozlíšenie	294798,66	401203,42

Hospodársky výsledok za rok 2014 – vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014
Náklady		
50-Spotrebované nákupy	28117,01	26896,59
51-Služby	30263,29	13336,64
52-Osobné náklady	80870,83	78780,62
53-Dane a poplatky	0,3	3,02
54-Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1463,11	3907,34
55-Odpisy,rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej	20783,19	23683,90

činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		
56-Finančné náklady	2882,37	2982,06
57-Mimoriadne náklady	0	0
58-náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov		0
59-Dane z príjmov	0	0
Výnosy		
60-Tržby za vlastné výkony a tovar	2674,59	1537,12
61-Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62-Aktivácia	0	0
63-Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	119253,31	121110,44
64-Ostatné výnosy	6527,85	43,63
65-Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0	0
66-Finančné výnosy	1,61	0,37
67-Mimoriadne výnosy	0	0
69-Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	24952,14	24447,58
Hospodársky výsledok /+kladný HV, -záporný HV/	64815,72	-4697,49

Hospodársky výsledok je záporný v sume **-4697,49 EUR**.

Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec prijala nasledovné granty a transfery

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Bežné výdavky - REGOB	171,27
MV SR	Bežné výdavky - Voľby	2988,99

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch

- - Vybudovanie kamerového systému v obci
- - Rekonštrukcia budov ktoré sú vo vlastníctve obce

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracovala: Valéria Lázárová

Schválil : Mikuláš Csorba

starosta obce